

**APPLIKAZZJONI GĦAR-REĠISTRAZZJONI
 TA' UTENT TA' SORS TAL-ILMA TA' TAHT
 L-ART IRREGISTRAT / INNOTIFIKAT –
 TAQSIMA I**

**In-numru tar-Registrazzjoni
 tas-Sors tal-Ilma ta' Taht l-Art:**

--

It-taqsimiet kollha ta' din l-applikazzjoni għandhom jimtlew b'mod ċar biżżejjed li jkunu jistgħu jinqraw. (Applikazzjonijiet li ma jkunux imtlew kollha, jew li ma jkunux jistgħu jinqraw, jew li ma jkunux imtlew kif suppost jiddewmu jew jintbagħtu lura.)

Flimkien ma' din l-applikazzjoni, għandu jiddaħħal *bank draft* jew ċekk personali ta' 50ewro, li jħallas lill-Awtorità ta' Malta dwar ir-Riżorsi.

TAQSIMA I-A - INFORMAZZJONI ĠENERALI

A1. Informazzjoni dwar l-applikant

<i>Din it-taqsimha għandha timtela jekk l-applikant huwa ndividwu</i>		
Titlu:	Isem u kunjom:	
Numru tal-Karta tal-Identità / Permess tar-Residenza / Numru tal-Passaport:	Numru tal-VAT (jekk għandek):	Numru tal-Liċenza tal-Kummerċ (jekk għandek):
Indirizz:		
Numru tat-telefon:	Numru tal- <i>mobile</i> :	Indirizz elettroniku:

<i>Din it-taqsimha għandha timtela jekk l-applikazzjoni qiegħda ssir f'isem Kumpannija / Organizzazzjoni Legali</i>		
Isem tal-Kumpannija / Organizzazzjoni Legali:		
Numru tar-Registrazzjoni tal-Kumpannija:	Numru tal-VAT:	
Numru tal-Liċenza tal-Kummerċ (jekk għandek):		
Tip ta' Kumpannija:	LTD PLC Korporazzjoni Gvern Organizzazzjoni	
Ieħor (Ikteb ta' liema tip) _____		
Din il-kumpannija hija parti minn kumpannija azzjonarja?	IVA (Liema) _____	LE
Detalji tar-Rappreżentant Legali (jekk rilevanti għal dan il-każ)		
Titlu:	Isem u kunjom:	
Nru. tal-Karta tal-Identità / Permess tar-Residenza / Nru. tal-Passaport:	Kariga:	
Indirizz:		
Numru tat-telefon:	Numru tal- <i>mobile</i> :	Indirizz elettroniku:

A2. Utenti Oħra tas-Sors tal-Ilma ta' Taħt l-Art

Agħti l-informazzjoni mitluba dwar kull utent li:

- diġa ġie/t rreġistrat / irreġistrata u jixtieq / tixtieq li jibqa' / tibqa' rreġistrat/a; jew
- jixtieq / tixtieq li jiġi / tiġi rreġistrat/a bħala utent ġdid / ġdida;

tas-sors tal-ilma ta' taħt l-art. L-applikant għandu wkoll jitniżżel f'din il-lista.

Isem u Kunjom	Numru tal-Karta tal-Identità / Permess tar-Residenza / Numru tal-Passaport:

TAQSIMA I-B: DETTALJI TAS-SORS

L-indirizz ta' fejn jinsab is-sors tal-ilma ta' taħt l-art:		
L-isem tal-art ta' fejn jinsab is-sors tal-ilma ta' taħt l-art:		
Limiti ta':		
Numru tar-reġistrazzjoni / tan-notifika tas-sors tal-ilma ta' taħt l-art:		
Koordinati tas-sors tal-ilma ta' taħt l-art:	Pożizzjoni lejn il-Lvant:	Pożizzjoni lejn it-Tramuntana:
Numru ta' pompi mqegħdin fil-post:		
Il-fond bejn il-livell tal-ilma u l-livell tal-art, kif ukoll id-data ta' meta dan inqara ¹		

TAQSIMA I-C: DIKJARAZZJONIJIET MINN UTENTI LI DIĠÀ HUMA RREĠISTRATI / INNOTIFIKATI

Jekk jogħġbok, aqta' barra d-dikjarazzjoni li ma tapplikax.

Jiena, li l-firma tiegħi tinsab hawn taħt, qiehed niddikkjara li jiena konxju minn din l-applikazzjoni u minn dak kollu li hemm fiha u li naqbel li jiena naf biż-żieda ta' utenti ġodda tas-sors tal-ilma ta' taħt l-art li qed issir referenza għalihom f'din l-applikazzjoni.

Aħna, li l-firma tagħna tinsab hawn taħt, qegħdin niddikkjaraw li aħna konxji minn din l-applikazzjoni u minn dak kollu li hemm fiha u li naqblu li aħna nafu biż-żieda ta' utenti ġodda tas-sors tal-ilma ta' taħt l-art li qed issir referenza għalihom f'din l-applikazzjoni.

Isem u kunjom: Nru. tal-Karta tal-Identità / Permess tar-Residenza / Nru. tal-Passaport:

Firma: Data:

Isem u kunjom: Nru. tal-Karta tal-Identità / Permess tar-Residenza / Nru. tal-Passaport:

Firma: Data:

Isem u kunjom: Nru. tal-Karta tal-Identità / Permess tar-Residenza / Nru. tal-Passaport:

Firma: Data:

¹ Għal sorsi li huma inqas minn 50 metru fondi

TAQSIMA I-D: DIKJARAZZJONIJIET MILL-APPLIKANT EWLIENI

Jiena niddikkjara li s-sors tal-ilma ta' taht l-art bin-numru ta' Reġistrazzjoni/Notifika _____ bhalissa jinsab taht il-kontroll effettiv tal-persuna li l-firma taghha tinsab hawn taht, kif ukoll li bhalissa l-istess sors qiegħed jintuza mill-istess persuna u li ma naf b'ebda fatt jew ċirkostanza li ma jhallux lill-persuna li l-firma taghha tinsab hawn taht li tinnotifika lili nnifsi b'hala utent.

Jiena niddikkjara li avżajt lill-utenti kollha li diġa huma rreġistrati (jew lis-suċċessuri tagħhom fit-titolu) b'din l-applikazzjoni.

Jiena nifhem li l-Awtorità ta' Malta dwar ir-Riżorsi tista' tinvestiga sabiex tivverifika l-informazzjoni kollha provvduta kemm f'din l-applikazzjoni kif ukoll ma' din l-applikazzjoni. Jiena nawtorizza lill-Awtorità ta' Malta dwar ir-Riżorsi li twestaq dawn l-investigazzjonijiet.

Jiena qiegħed nawtorizza lil kwalunkwe persuna jew entità mqabbdha mill-Awtorità sabiex tipprovi kwalunkwe nformazzjoni mitluba b'mod raġonevoli mill-Awtorità b'rabta ma' din in-notifika.

Applikant Ewlieni:

Isem u Kunjom: _____ Nru. tal-Karta tal-Identità / Permess tar-Residenza / Nru. tal-Passaport: _____

Firma: _____ Data: _____

KLAWŻOLA DWAR IL-PROTEZZJONI U L-PRIVATEZZA TAD-DATA

Skont it-termini ta' l-Att dwar il-Protezzjoni u l-Privatezza tad-Data (Kap. 440 tal-Liġijiet ta' Malta), kull informazzjoni personali, anke jekk sensitiva, u li hija mniżżla f'din il-formola jew kwalunkwe rikjesta, notifika jew informazzjoni oħra sottomessa mill-applikant, kemm bil-fomm kif ukoll bil-miktub, ser tiġi pproċessata mill-Awtorità għal waħda jew aktar minn dawn ir-raġunijiet:

1. għall-ipproċessar ta' din l-applikazzjoni jew kwalunkwe rikjesta oħra kif imdahhla għand l-Awtorità;
2. sabiex jiġu mistharġa, evitati jew persegwiti każijiet ta' frodi jew kull att kriminali li l-Awtorità, filwaqt li tilhaq l-għanijiet u l-obligazzjoniet legali li thaddan, hija marbuta li tirrapporta jew tiehu passi dwarhom;
3. sabiex tistabilixxi, teżerċita jew tiddefendi xi azzjoni legali;
4. għall-ġestjoni interna, riċerka, statistika, amministrazzjoni ta' sistemi, kif ukoll għall-iżvilupp u t-titjib tas-servizzi tagħna;
5. sabiex thares u tippromwovi l-interessi leġittimi tagħha u għat-tweqqif kif dovut ta' kull obbligu legali jew statutorju; u
6. sabiex tippubblika l-informazzjoni meħtieġa skont kif indikat fil-liġi jew obbligu rilevanti.

Id-data rilevanti tkun mgħoddija jew mogħtija kif dovut lil kull impjegat tal-Awtorità jew, jekk applikabbli, lil terzi persuni, skont it-termini msemmija. Int għandek timla kull taqsima ta' din il-formola. B'mod partikolari, din id-data tista' tiġi mogħtija lill-Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma sabiex din tkun tista' twestaq ir-Regolamenti dwar il-Metering tal-Ilma li jittella' minn taht l-Art. L-Awtorità tiriserva d-dritt li tirrifjuta l-applikazzjoni f'każ li kwalunkwe nformazzjoni tkun nieqsa. Jekk xi dettall mitlub m'hux rilevanti għaċ-ċirkostanzi partikolari tiegħek, jekk jogħġbok immarka bl-ittri "N/A". L-applikant għandu d-dritt jitlob aċċess għad-data personali tiegħu, kif ukoll li jitlob il-korrezzjoni, jew, f'ċirkostanzi xierqa, it-thassir ta' xi data li tkun qed tiġi pproċessata w li tista' tkun żbaljata, nieqsa, jew mhix rilevanti. Għaldaqstant, int mitlub tinfurmana mill-aktar fis possibli dwar kwalunkwe tibdil fid-data personali tiegħek li nkunu qegħdin nipproċessaw.

Bil-firma tiegħek inti qiegħed tikkonferma li qiegħed tagħti l-kunsens esplicitu, skond it-termini tal-Att dwar il-Protezzjoni u l-Privatezza tad-Data, kemm f'ismek kif ukoll f'isem kull individwu msemmi f'din il-formola, sabiex l-Awtorità tipproċessa l-informazzjoni personali rispettiva tagħkom skont kif indikat qabel f'din l-istess klawżola. Int għandek l-obbligu li tinforma lill-individwi msemmija b'dan l-avviż dwar il-Protezzjoni u l-Privatezza tad-Data u tikseb il-kunsens tagħhom.

L-Awtorità tintrabat li tiehu l-passi meħtieġa sabiex tissalvagwardja l-kunfidenzjalità, l-integrità u d-disponibbiltà tad-data pproċessata kollha.

**APPLIKAZZJONI GĦAR-REĠISTRAZZJONI
 TA' UTENT TA' SORS TAL-ILMA TA' TAĦT
 L-ART IRREĠISTRAT / INNOTIFIKAT –
 TAQSIMA II**

**In-numru tar-Registrazzjoni
 tas-Sors tal-Ilma ta' Taħt l-Art:**

Taqsima II-A: Dettalji ta' kull utent

Din it-tieni taqsima (Taqsima II) tal-applikazzjoni għandha timtela minn kull persuna li:

- diġa hija rreġistrata bħala utent u li tixtieq tibqa' rreġistrata bħala utent; jew
- tixtieq li tiġi rreġistrata bħala utent ġdid;

tas-sors tal-ilma ta' taħt l-art. Anke l-applikant għandu jimla din it-taqsima. L-Awtorità trid tircievi Taqsima II separata għal kull utent.

<i>Din it-taqsima għandha timtela minn kull utent</i>		
Titlu:	Isem u kunjom:	
Numru tal-Karta tal-Identità / Permess tar-Residenza / Numru tal-Passaport:		
Indirizz:		
Numru tat-telefon:	Numru tal- <i>mobile</i> :	Indirizz elettroniku:
X'inhu s-sehem tiegħek mill-ilma li jittella' mis-sors (bħala persentaġġ jew numru ta' ġranet fis-sena, jekk applikabbli għal dan il-każ)?		
Spjega fejn qiegħda l- <i>borehole</i> (Dar jew <i>Garage</i> / Għelieqi / Post fejn titwettaq attività ekonomika ²):		
X'inhu l-użu tal-ilma? (Domestiku / Tisqija ³ / Attività ekonomika oħra apparti t-tisqija ⁴):		
Jekk il-ilma jintuza għat-tisqija, jekk jogħġbok ikteb bejn wieħed w ieħor kemm hi kbira l-art li tiġi msoqqija (m ² or tmien)		
Inti qiegħed / qiegħda tbiegħ jew bi ħsiebek tbiegħ l-ilma lil ħadieħor? (Iva / Le):		
Inti ċċaqlaq l-ilma għal post ieħor għall-użu tiegħek stess? (Iva / Le):		
Jekk għandek pompa mqiegħda fil-post:		
X'tip ta' pompa għandek imqiegħda fil-post?: (<i>submersible</i> - mgħaddsa taħt l-ilma / <i>surface electrical</i> - tal-elettriku u mqiegħda fuq l-art) / raddiena tar-riħ / xi tip ieħor (spjega):		
Min iktar jużaha din il-pompa? (l-utenti kollha / ħadd / ismijiet ta' utenti):		
Kemm tiffaħ ittella' l-pompa? (Ikteb x'sistema ta' kejl qiegħed / qiegħda tuża – litri fis-sekonda jew m ³ fis-siegha)		
Kemm ittella' ilma kuljum, bejn wieħed w ieħor, kemm fis-sajf kif ukoll fix-xitwa? (Ikteb x'sistema ta' kejl qiegħed / qiegħda tuża – ngħidu aħna, litri jew glalen jew m ³ , fost l-oħrajn)		

² Jekk jogħġbok agħti l-klassifikazzjoni skont in-NACE jew spjega l-attività ekonomika

³ Minbarra t-tisqija ta' ġonna ta' mad-djar

⁴ Please provide NACE classification or description of activity

Taqsimha II-B: Dikjarazzjoni b'Ġurament (amministrata minn Kummissjunarju b'Setgħa li jagħti Ġurament)

Jiena, li l-firma tiegħi tinsab hawn taħt, niddikkjara li s-sors tal-ilma ta' taħt l-art bin-numru ta' Reġistrazzjoni/Notifika _____ bħalissa qiegħed jintuża mill-persuna li l-firma tagħha tinsab hawn taħt. Jiena ma naf b'ebda fatt jew ċirkustanza li ma jhallux lill-persuna li l-firma tagħha tinsab hawn taħt li tinnotifika lili nnifsi bħala utent.

Jiena naċċetta w nifhem li l-fatt li jien inkun irreġistrat bħala utent tas-sors tal-ilma ta' taħt l-art bin-numru ta' Reġistrazzjoni / Notifika _____ bl-ebda mod ma jagħtini l-ebda dritt li ntella' l-ilma mill-istess sors, jew li narmi kwalunkwe materjal, sew maħlul kif ukoll magħqud, fl-istess sors, jew li nżomm l-istess sors miftuħ u li l-Awtorità tista' fi kwalunkwe ħin tordnali, bħala l-persuna li l-firma tiegħi tinsab hawn taħt, li nagħlaq l-istess sors tal-ilma ta' taħt l-art, minkejja li l-istess sors huwa rreġistrat / innotifikat u li l-miżati marbutin mar-reġistrazzjoni / man-notifika ġew imħallsa kif xieraq. Jiena nifhem ukoll li permezz tar-reġistrazzjoni bħala utent ta' sors tal-ilma ta' taħt l-art, jiena bl-ebda mod ma qiegħed nakkwista jew nikseb l-ebda dritt legali fuq is-sors tal-ilma ta' taħt l-art.

Jiena naċċetta w nifhem li l-fatt li jien inkun irreġistrat bħala utent tas-sors tal-ilma ta' taħt l-art bin-numru ta' Reġistrazzjoni / Notifika _____ m'għandu bl-ebda mod jippreġudika xi dritt jew pretensjoni li jista' jkollhom terzi persuni fuq dak is-sors. Jiena nifhem ukoll illi l-fatt li l-applikazzjoni tiġi aċċettata, m'għandux jitqies li qiegħed jagħti jew joħloq xi dritt jew preżunzjoni favurija fuq il-propjetà fejn jinsab is-sors tal-ilma ta' taħt l-art.

Jiena niddikkjara li sa fejn naf jien din id-dikjarazzjoni kollha, din l-applikazzjoni (kemm l-ewwel taqsima kif ukoll din it-tieni taqsima), dak kollu li qed insostni, kulm'hu meħmuż u l-informazzjoni l-oħra li daħħalt b'rabta mal-applikazzjoni huma veri, korretti u kompluti f'kull aspekt u li din id-dikjarazzjoni qiegħed nagħmilha filwaqt li jien konxju mill-fatt li dikjarazzjonijiet foloz jew nuqqas ta' għoti ta' nformazzjoni mitluba jistgħu jitqiesu raġuni valida biżżejjed sabiex jidhlu fis-seħħ il-pieni applikabbli hekk kif stabbiliti permezz tal-liġi, u li jiġu rrapportati w użati fi kwalunkwe azzjoni kriminali.

Isem u Kunjom:

Nru. tal-Karta tal-Identità / Permess tar-Residenza / Nru. tal-Passaport:

Firma:

Data:

DETTALJI TAL-KUMMISSJUNARJU B'SETGĦA LI JAGĦTI ĠURAMENT

Isem u Kunjom	
Firma	
Timbru uffċjali	Data: